



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Clothing and Textiles Division / Division des vêtements
et des textiles

L'Esplanade Laurier,

East Tower 7th Floor

Tour est 7e étage

140 O'Connor, rue O'Connor,

Ottawa

Ontario

K1A 0R5

Title - Sujet Cuir et tapis pour avion	
Solicitation No. - N° de l'invitation T8493-180035/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client T8493-180035	Date 2019-07-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-723-77341	
File No. - N° de dossier pr723.T8493-180035	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-08-09	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gravel, Sylvie	Buyer Id - Id de l'acheteur pr723
Telephone No. - N° de téléphone (613) 240-7281 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 001

La modification vise à fournir les réponses aux questions demandées des soumissionnaires.

Question 1

Pouvons-nous offrir plusieurs options dans les soumissions (l'une serait exactement de la même qualité que décrite dans le document d'appel d'offres, l'autre serait une meilleure version en termes de qualité). Peut-être détaillant les deux dans la même offre, ou des offres distinctes?

Réponse 1

Vous pouvez offrir plusieurs options, mais vous devez fournir une offre distincte pour chaque option. Le soumissionnaire doit s'assurer que le produit de remplacement a les mêmes propriétés que spécifiées à l'annexe A en vertu de l'exigence technique.

Question 2

Si nous approvisionnons articles 1 et 2 (peau de mouton et cuir) auprès de Douglass Interiors (le fournisseur énuméré dans le document d'appel d'offres), devons-nous encore effectuer des tests d'inflammabilité et de navigabilité distincts que ceux qui nous sont fournis par Douglass Interior?

Réponse 2

Si le test correspond au lot qui sera livré, non.

Question 3

En ce qui concerne les tests de laboratoire pour les articles 1,2 et 3, si nous avons déjà la certification de la navigabilité et de l'inflammabilité, avons-nous besoin d'obtenir de nouveaux résultats de test pour les échantillons, ou pouvons-nous utiliser ceux qui existent déjà?

Réponse 3

Si l'échantillon correspond au même lot que le matériel livré et la certification est spécifique à ce lot, oui, vous pouvez utiliser ceux préexistants.

Question 4

Pour le rapport de test d'inflammabilité nécessaire dans le processus d'échantillonnage. Y a-t-il des limites à l'emplacement de l'installation d'essai? Par exemple, les laboratoires chinois ou américains.

Réponse 4

Le laboratoire d'essai doit être approuvé au Canada ou aux États-Unis.

Question 5

Pourriez-vous s'il vous plaît nous informer de la couleur Pantone de la peau de mouton argentée, cuir de peau et du tapis?

Réponse 5

Couleur pantone 14-0000TTX

Question 6

Quelles sont les dimensions requises pour l'échantillon pour les produits de remplacement?

Réponse 6

12 pouces x 12 pouces

Solicitation No. - N° de l'invitation
T8493-180035/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
T8493-180035

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
pr723.T8493-180035

Buyer ID - Id de l'acheteur
pr723
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Toutes les autres modalités et conditions du contrat demeurent inchangées.

Une soumission déjà déposée peut être modifiée avant la date de clôture, en envoyant les documents modifiés à l'Unité de réception des soumissions et en indiquant sur l'enveloppe le numéro de l'invitation ainsi que la date de clôture la plus récente.